

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- Kommissionens forordning (EØF) nr. 220/78 af 2. februar 1978 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug 1
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 221/78 af 2. februar 1978 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt 3
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 222/78 af 2. februar 1978 om fastsættelse af minimumsimportafgifter i olivenolie-sektoren 5
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 223/78 af 2. februar 1978 om ændring af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1570/70 om oprettelse af et system af middelværdier for citrusfrugter 7
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 224/78 af 2. februar 1978 om ændring af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/75 om oprettelse af et system af middelværdier til ansættelse af toldværdien for æbler og pærer 10
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 225/78 af 2. februar 1978 om ændring af forordning (EØF) nr. 249/77 om gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EØF) nr. 2681/74 om fællesskabsfinansiering af udgifter i forbindelse med levering af landbrugsvarer som fødevarerhjælp 11
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 226/78 af 2. februar 1978 om salg ved licitation af oksebagfjerdinger, som det tyske interventionsorgan ligger inde med, med henblik på forarbejdning i Fællesskabet 12
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 227/78 af 2. februar 1978 om fastsættelse af restitutioner for mælk og mejeriprodukter, der udføres i uændret stand 14
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 228/78 af 2. februar 1978 om fastsættelse af eksportrestitutioner for ris og brudris 27

Indhold (fortsat)

Kommissionens forordning (EØF) nr. 229/78 af 2. februar 1978 om fastsættelse af korrektionsbeløb vedrørende restitution for ris og brudris	29
Kommissionens forordning (EØF) nr. 230/78 af 2. februar 1978 om ændring af imporafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter	31
Kommissionens forordning (EØF) nr. 231/78 af 2. februar 1978 om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker	32
Kommissionens forordning (EØF) nr. 232/78 af 2. februar 1978 om fastsættelse af importafgifter for isoglucose	33

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 220/78

af 2. februar 1978

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1729/77⁽³⁾ og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er indeholdt i forordning (EØF) nr. 1729/77, på de tilbudspriser og de

noteringer for idag, som er kommet til Kommissionens kendskab, fører til en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifter, således som det angives i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der skal opkræves ved indførsel af de varer, der er nævnt i artikel 1, litra a), b) og c) i forordning (EØF) nr. 2727/75, er fastsat i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 303 af 28. 1. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 191 af 30. 7. 1977, s. 5.

BILAG

til Kommissionens forordning af 2. februar 1978 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	89,40
10.01 B	Hård hvede	115,20 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rug	75,05 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	79,66
10.04	Havre	72,25
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	75,13 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	0
10.07 B	Hirse	77,79 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	80,81 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	136,80
11.01 B	Rugmel	116,70
11.02 A I a)	Gryn af hård hvede	189,57
11.02 A I b)	Gryn af blød hvede	146,69

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽²⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT, som indføres i Den franske Republiks oversøiske departementer, nedsættes importafgiften med 6 regningsenheder pr. ton i henhold til forordning (EØF) nr. 706/76.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, fastsættes ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 221/78

af 2. februar 1978

om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, der tillægges importafgifterne for korn og malt, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1730/77⁽³⁾ og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

på grundlag af de i dag gældende priser, herunder cifpriserne ved terminskøb, bør de præmier, der for ti-

den tillægges importafgifterne, ændres i overensstemmelse med tabellerne i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte satser for præmier, der tillægges de forudfastsatte importafgifter for korn og malt, fastsættes efter tabellerne i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 303 af 28. 11. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 191 af 30. 7. 1977, s. 7.

BILAG

til Kommissionens forordning af 2. februar 1978 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

A. Korn og mel

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 2	1. term. 3	2. term. 4	3. term. 5
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0,65
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	12,17
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	2,11
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0,67	0,67	1,51
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	0,67	0,67	3,02
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0,91

B. Malt

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 2	1. term. 3	2. term. 4	3. term. 5	4. term. 6
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	1,16	1,16
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0,86	0,86
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	3,76	3,76
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	2,81	2,81
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	3,27	3,27

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 222/78

af 2. februar 1978

om fastsættelse af minimumsimportafgifter i olivenolie-sektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning nr. 162/66/EØF af 27. oktober 1966 om samhandelen med fedtstoffer mellem Fællesskabet og Grækenland⁽³⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2843/76 af 23. november 1976 om fastsættelse af særlige foranstaltninger, især vedrørende bestemmelse af udbudet af olivenolie på verdensmarkedet⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2361/77⁽⁵⁾, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2844/76 af 23. november 1976 om fastsættelse af særlige foranstaltninger, navnlig vedrørende bestemmelse af udbudet af olivenolie på det græske marked⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2361/77, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1514/76 af 24. juni 1976 om indførsel af olivenolie fra Algeriet⁽⁷⁾, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1521/76 af 24. juni 1976 om indførsel af olivenolie fra Marokko⁽⁸⁾, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1508/76 af 24. juni 1976 om indførsel af olivenolie fra Tunesien⁽⁹⁾, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 af 17. maj 1977 om indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet⁽¹⁰⁾, særlig artikel 10, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Med forordning (EØF) nr. 1362/76 af 14. juni 1976⁽¹¹⁾ besluttede Kommissionen at gøre brug af licitation

med henblik på fastsættelse af importafgifterne i olivenolie-sektoren;

i artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3188/76 af 23. december 1976 om gennemførelsesbestemmelser for visse særlige foranstaltninger, især vedrørende bestemmelse af udbudet af olivenolie på verdensmarkedet og på det græske marked⁽¹²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2413/77⁽¹³⁾, fastlægges kriterierne for fastsættelse af satsen for minimumsafgiften;

denne sats skal for hvert af de pågældende produkter fastsættes på grundlag af en undersøgelse af situationen på verdensmarkedet eller det græske marked samt på Fællesskabets marked og endvidere af de afgiftssatser, som tilbudsgiverne har anført;

for andre produkter end olivenolie skal der tages hensyn til disse produkters indhold af olie; der opkræves dog ikke importafgift for olie kager og andre restprodukter, henhørende under underposition 23.04 A i den fælles toldtarif, hvis disse har et olieindhold på 3 % eller derunder;

ved opkrævning af afgiften bør der tages hensyn til bestemmelserne i aftalerne mellem Fællesskabet og visse tredjelande; afgiften skal navnlig fastsættes ved som beregningsgrundlag at anvende den afgift, der skal opkræves ved indførsel fra tredjelande;

anvendelse af de ovenfor anførte bestemmelser på de afgiftssatser, der er forelagt af tilbudsgiverne for den 30. og 31. januar 1978, medfører fastsættelse af minimumsafgifterne som anført i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Minimumsimportafgifterne for olivenolie fastsættes i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EFT nr. L 303 af 28. 11. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. 197 af 29. 10. 1966, s. 3393/66.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 327 af 26. 11. 1976, s. 4.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 277 af 29. 10. 1977, s. 2.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 327 af 26. 11. 1976, s. 6.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 169 af 28. 6. 1976, s. 24.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 169 af 28. 6. 1976, s. 43.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 169 af 28. 6. 1976, s. 9.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 142 af 9. 6. 1977, s. 10.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 154 af 15. 6. 1976, s. 13.

⁽¹²⁾ EFT nr. L 359 af 30. 12. 1976, s. 26.

⁽¹³⁾ EFT nr. L 279 af 1. 11. 1977, s. 55.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

til Kommissionens forordning af 2. februar 1978 om fastsættelse af minimumsimportafgifter i olivenoliesektoren

(RE/100 kg)

Pos. i den fælles toldtarif	Grækenland	Tredjelande
07.01 N II	6,00	10,00
07.03 A II	6,00	10,00
15.07 A I a)	30,00 ⁽³⁾	56,00 ⁽³⁾
15.07 A I b)	30,00 ⁽³⁾	54,00 ⁽³⁾
15.07 A I c)	30,00 ⁽³⁾	54,00 ⁽³⁾
15.07 A II a)	31,00	58,00 ⁽¹⁾
15.07 A II b)	45,00	84,00 ⁽²⁾
15.17 B I a)	14,00	25,00
15.17 B I b)	22,00	40,00
23.04 A	2,00 ⁽⁴⁾	4,00 ⁽⁴⁾

(1) I forbindelse med indførsel af olie, henhørende under denne underposition:

- a) som helt og holdent er fremstillet i Algeriet, Marokko eller Tunesien og transporteret direkte fra disse lande til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med 3,20 RE/100 kg;
- b) som helt og holdent er fremstillet i Tyrkiet og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med 2,56 RE/100 kg.

(2) I forbindelse med indførsel af olie, henhørende under denne underposition:

- a) som helt og holdent er fremstillet i Algeriet, Marokko eller Tunesien og transporteret direkte fra disse lande til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med 6 RE/100 kg;
- b) som helt og holdent er fremstillet i Tyrkiet og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med 4,80 RE/100 kg.

(3) I forbindelse med indførsel af olie, henhørende under denne underposition, som helt og holdent er fremstillet i et af nedennævnte lande og transporteret direkte fra disse lande til Fællesskabet, nedsættes den afgift, der skal opkræves, med:

- a) Grækenland og Spanien: 0,50 RE/100 kg;
- b) Tyrkiet: 18,50 RE/100 kg, såfremt importøren fremlægger bevis for, at han har refunderet den eksportafgift, der er indført af dette land; denne tilbagebetaling må dog ikke overskride den gældende afgift;
- c) Algeriet, Marokko og Tunesien: 20,50 RE/100 kg, såfremt importøren fremlægger bevis for, at han har refunderet den eksportafgift, der er indført af disse lande; denne tilbagebetaling må dog ikke overskride den gældende afgift.

(4) I medfør af artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2843/76 og forordning (EØF) nr. 2844/76 opkræves ingen importafgift ved indførsel af olieåger og andre restprodukter, henhørende under underposition 23.04 A i den fælles toldtarif, hvis disse har et olieindhold på 3 % eller derunder.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 223/78

af 2. februar 1978

om ændring af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1570/70 om oprettelse af et system af middelværdier for citrusfrugter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 803/68 af 27. juni 1968 om varers toldværdi⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1735/75⁽²⁾, særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har ved forordning (EØF) nr. 1570/70 af 3. august 1970⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1937/74⁽⁴⁾, oprettet et system af middelværdier for citrusfrugter;

i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1570/70 fastsættes i medlemsstaternes nationale valutaer et fast beløb for de øvrige omkostninger, der ikke skal medregnes i toldværdien; de kursudsving, som visse medlemsstaters valutaer siden har været udsat for, har imidlertid skabt en uligevægt på dette område; derfor bør de beløb, der er udtrykt i disse valutaer, justeres, medens det faste beløb, der ved ovennævnte forordning (EØF) nr. 1937/74 er fastsat for de øvrige valutaer, forbliver uændret;

ved grupperingen i bilaget til forordning (EØF) nr. 1570/70 opdeles iøvrigt næsten alle arter af citrusfrugter, på hvilket middelværdisystemet findes anvendelse, efter oprindelsen og i flere tilfælde også efter sorten;

i den nævnte gruppering er der som særskilt oprindelse anført »Tunesien, Marokko Algeriet« i både gruppe 1 »citroner« og gruppe 3 »grapefrugter og lignende«; i de seneste indførselssæsoner har det dog vist sig, at de indførte mængder af varer fra disse grupper med oprindelse i de nævnte lande ikke mere er så betydelige, at det kan begrunde en bibeholdelse af en sådan differentiering efter oprindelse; desuden kan disse varer anbringes i samme gruppe som varer med oprindelse i henholdsvis (1.4) »andre afrikanske lande og Middelhavslande« hvad angår citroner og i (3.6) »andre lande« hvad angår grapefrugter og lignende, da prisniveauet på disse oprindelsessteder synes at være det samme for hver af disse grupper; desuden vil op-

hævelsen af sondringen på grundlag af de pågældende oprindelser kunne fjerne visse vanskeligheder ved systemets anvendelse, navnlig i begyndelsen af indførselssæsonen;

de erfaringer, der er gjort i medlemsstaterne, viser desuden, at det er nødvendigt at præcisere affattelsen af rubrik (7) »Tangeriner«, for at denne rubrik kan omfatte alle citrusfrugter henhørende under position 08.02 B i den fælles toldtarif, som ikke er nævnt eller medtaget under andre grupper;

det vil være hensigtsmæssigt i bilaget til denne forordning at offentliggøre den nye gruppering af citrusfrugter med henblik på fastsættelsen af middelværdier;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra toldværdiudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 4, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1570/70 affattes således:

- 2. Middelpriisen frit grænse, udfortoldet, konstateres på basis af bruttoprovenuet af handler mellem importørerene og grossisterne. I handelscentrene Paris-Rungis og Milano bør bruttoprovenuet dog bestemmes i det handelsled, som varerne hyppigst sælges i i disse handelscentre.

De således fremkomne beløb reduceres med:

- en prismargin på 15 % for Paris-Rungis og Milano og på 6 % for de øvrige handelscentre;
- transportomkostningerne inden for toldområdet;
- et fast beløb på henholdsvis 125 bfr., 22 dkr., 8,50 DM, 18 ffr., 3 000 lire, 8,60 fl. eller £ 2 for de øvrige omkostninger der ikke skal medregnes i toldværdien;
- de toldafgifter og skatter, der ikke skal medregnes i toldværdien.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 6.

⁽²⁾ EFT nr. L 183 af 14. 7. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 171 af 4. 8. 1970, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 203 af 25. 7. 1974, s. 25.

Artikel 2

Grupperingen af citrusfrugter i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1570/70 erstattes af grupperingen i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 10. marts 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen

BILAG

Gruppering af citrusfrugter med henblik på fastsættelsen af middelværdier

Kode	Art	Oprindelse	Sort
1.	Citroner		
1.1		Spanien	
1.2	(ophævet)		
1.3		Afrikanske lande i den sydlige hemisfære	
1.4		Andre afrikanske lande og Middelhavslande	
1.5		USA	
1.6		Andre lande	
2.	Søde appelsiner		
2.1		Middelhavslande	
2.1.1			Navels (undtagen Blodnavels), Navelinas, Navelates, Salustianes, Vernas, Valencia lates, Maltaises blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins
2.1.2			Sanguinas og halvblod, herunder Blodnavels og Blodmaltaises
2.1.3			Andre
2.2.		Afrikanske lande i den sydlige hemisfære	
2.3.		USA	
2.4.		Brasilien	
2.5.		Andre lande	
3.	Grapefrugter o. lign. (Ophævet)		
3.1			
3.2		Cypern, Israel, Gaza, Egypten, Tyrkiet	
3.3		Afrikanske lande i den sydlige hemisfære	
3.4		USA	
3.5		Andre amerikanske lande	
3.6		Andre lande	
4.	Clementiner		
5.	Mandariner (herunder Wilkings)		
6.	Monreales og Satsumas		
7.	Tangeriner, tangelos, tangors og andre citrusfrugter henhørende under underposition 08.02 B i den fælles toldtarif, ikke nævnt eller medtaget under andre grupper.		

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 224/78

af 2. februar 1978

om ændring af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/75 om oprettelse af et system af middelværdier til ansættelse af toldværdien for æbler og pærer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 803/68 af 27. juni 1968 om varers toldværdi⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1735/75⁽²⁾, særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/75 af 27. juni 1975⁽³⁾ er der oprettet et system af middelværdier til ansættelse af toldværdien for æbler og pærer;

i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1641/75 fastsættes i medlemsstaternes nationale valutaer et fast beløb for de øvrige omkostninger, der ikke skal medregnes i toldværdien; de kursudsving, som visse medlemsstaters valutaer siden har været udsat for, har imidlertid skabt en uligevægt på dette område; derfor bør de beløb, der er udtrykt i disse valutaer, reguleres, medens det faste beløb, der ved ovennævnte forordning (EØF) nr. 1641/75 er fastsat for andre valutaer, forbliver uændret;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldværdiudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 4, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/75 affattes således:

2. Middelpriisen frit grænse, ufortoldet, konstateres på basis af brutto-provenuet af handler mellem importører og grossister. I handelscentret Paris-Rungis bør brutto-provenuet dog bestemmes i det handelsled, som varerne hyppigst sælges i i dette handelscenter.

De således fremkomne beløb reduceres med:

- en prismargin på 15 % for Paris-Rungis og på 6 % for de øvrige handelscentre;
- transportomkostningerne inden for toldområdet;
- et fast beløb på henholdsvis 125 bfr., 22 dkr., 8,50 DM, 18 ffr., 3 000 lire, 8,60 fl. eller £ 2 for de øvrige omkostninger, der ikke skal medregnes i toldværdien;
- de toldafgifter og skatter, der ikke skal medregnes i toldværdien.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 10. marts 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 6.⁽²⁾ EFT nr. L 183 af 14. 7. 1975, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 165 af 28. 6. 1975, s. 45.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 225/78

af 2. februar 1978

om ændring af forordning (EØF) nr. 249/77 om gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EØF) nr. 2681/74 om fællesskabsfinansiering af udgifter i forbindelse med levering af landbrugsvarer som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2681/74 af 21. oktober 1974 om fællesskabsfinansiering af udgifter i forbindelse med levering af landbrugsvarer som fødevarehjælp⁽¹⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Fra høståret 1977/1978 kan interventionsopkøb af blød hvede egnet til brødfremstilling foretages til referenceprisen;

blød hvede, der er egnet til brødfremstilling og som stammer fra interventionslagrene og er bestemt til fødevarehjælp fra Fællesskabet, bør derfor sælges til referenceprisen;

der bør derfor ske en tilpasning af artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 249/77 af 2. februar 1977 om gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EØF) nr. 2681/74 om fællesskabsfinansiering af udgifter i forbindelse med levering af landbrugsvarer som fødevarehjælp⁽²⁾;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra EUGFL-komiteen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 249/77 affattes således:

- »2. Værdien af landbrugsvarerne fra interventionslagrene bestemmes ved alt efter tilfældet at multiplicere den fra interventionslageret udtagne mængde med interventionsprisen eller referenceprisen, i givet fald under hensyntagen til de månedlige tillæg.»

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra 1. august 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 288 af 25. 10. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 34 af 5. 2. 1977, s. 21.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 226/78

af 2. februar 1978

om salg ved licitation af oksebagfjerdinger, som det tyske interventionsorgan ligger inde med, med henblik på forarbejdning i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

På grund af interventionsforanstaltninger inden for oksekødsektoren er der opstået betydelige lagre i visse medlemsstater; af tekniske grunde er det nødvendigt at sælge disse lagre;

under de nuværende markedsforhold er der visse muligheder for at afsætte det oplagrede kød til forarbejdningsindustrien; det er hensigtsmæssigt at anvende en licitationsprocedure;

salget bør finde sted eftes reglerne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 216/69 af 4. februar 1969 om de nærmere regler for afsætningen af det af interventionsorganerne købte frosne oksekød⁽³⁾, samt reglerne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1687/76 af 30. juni 1976 om fælles gennemførelsesbestemmelser for kontrol med anvendelse af og/eller bestemmelse for produkter fra intervention⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2961/77⁽⁵⁾, og reglerne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2182/77 af 30. september 1977 om de nærmere bestemmelser for salg af frosset oksekød fra interventionslagre, der er bestemt til forarbejdning i Fællesskabet, samt om ændring af forordning (EØF) nr. 1687/76⁽⁶⁾; der må dog fastsættes visse undtagelser, der viser sig nødvendige, navnlig på grund af kvaliteten af de produkter, der udbydes til salg;ved artikel 4, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30. juli 1968 om fastsættelse af reglerne for anvendelse af forordning (EØF) nr. 653/68 om betingelserne for ændring af værdien af den for den fælles landbrugspolitik anvendte regningsenhed⁽⁷⁾ er det fastsat, at for forretninger, der gennemføres inden for ram-

merne af den fælles landbrugspolitik, betales de beløb, som en medlemsstat eller et behørigt befuldmægtiget organ skylder, og som er udtrykt i national valuta og gengiver beløb, der er fastsat i regningsenheder, ved anvendelse af det forhold mellem regningsenheden og den nationale valuta, der var gældende på tidspunktet for forretningens eller en del af forretningens gennemførelse;

i henhold til artikel 6 i nævnte forordning forstås ved tidspunktet for forretningens gennemførelse den dato, hvor det forhold indtræder, der ligger til grund for stiftelsen af den fordring, som angår beløbet i forbindelse med denne forretning, således som dette forhold er fastlagt i fællesskabsbestemmelserne eller, i mangel heraf og indtil disses fastlæggelse, i den pågældende medlemsstats bestemmelser;

de i denne forordning fastsatte bestemmelser er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I tidsrummet fra den 7. til den 16. februar 1978 sælges der ved licitation ca. 5 000 tons oksebagfjerdinger, der er opkøbt i henhold til artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 805/68, og som det tyske interventionsorgan ligger inde med som følge af opkøb foretaget før den 31. januar 1977.

Artikel 2

1. Salget finder sted ved licitations i overensstemmelse med artikel 6-14 i forordning (EØF) nr. 216/69 samt bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1687/76, forordning (EØF) nr. 2182/77 og nærværende forordning.

2. Som undtagelse fra artikel 6, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 216/69 finder offentliggørelsen af licitationsbekendtgørelsen sted mindst 9 dage før udløbet af fristen for indgivelse af bud.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.⁽²⁾ EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 10.⁽⁴⁾ EFT nr. L 190 af 14. 7. 1976, s. 1.⁽⁵⁾ EFT nr. L 348 af 30. 12. 1977, s. 51.⁽⁶⁾ EFT nr. L 251 af 1. 10. 1977, s. 60.⁽⁷⁾ EFT nr. L 188 af 1. 8. 1968, s. 1.

Artikel 3

Ved anvendelsen af denne forordning kan forarbejdning af bagfjerdingerne finde sted efter fjernelse af følgende udskæringer: »filet» og »roastbeef». I så fald og som undtagelse fra artikel 1, stk. 3, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 2182/77 svarer 100 kg bagfjerding, ikke-udbenet, uden »filet» eller »roastbeef», til 66 kg udbenet kød.

Artikel 4

Den i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2182/77 omhandlede sikkerhedsstillelse fastsættes til 45 regningsenheder pr. 100 kg ikke-udbenet bagfjerding.

Artikel 5

Som undtagelse fra artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2182/77 anses det forhold, der ligger til grund for stiftelsen af fordringen vedrørende udbetaling af salgspriisen, ved anvendelsen af artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1134/68 som indtrådt den sidste dag, hvor der kan indgives bud.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 227/78

af 2. februar 1978

om fastsættelse af restitutioner for mælk og mejeriprodukter, der udføres i uændret stand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77 ⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra valutaudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 17 i forordning (EØF) nr. 804/68 kan forskellen mellem priserne i international samhandel på de varer, der er anført i artikel 1 i den nævnte forordning, og priserne på disse varer inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 876/68 af 28. juni 1968 om de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter og kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet ⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2429/72 ⁽⁴⁾, skal restitutionen for de varer, som er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 804/68, og som udføres i uændret stand, fastsættes under hensyntagen til følgende:

— Situationen og den forventede prisudvikling for mælk og mejeriprodukter og de til rådighed stående mængder på Fællesskabets marked såvel som den forventede prisudvikling for mælk og mejeriprodukter i den internationale samhandel,

— afsætningsomkostningerne og de gunstigste omkostninger for transport fra markeder i Fællesskabet til udførselshavnene eller andre af Fællesskabets udførselssteder såvel som transportomkostningerne til bestemmelseslandene,

— målene for den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter, der skal sikre disse markeder en afbalanceret situation og en naturlig udvikling af priser og samhandel,

— interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked,

— det økonomiske aspekt ved de påtænkte udførsler;

ifølge artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 876/68 fastsættes priserne inden for Fællesskabet under hensyntagen til de med henblik på udførselen gunstigste, faktiske priser. Fastsættelsen af priserne i den internationale samhandel sker særlig under hensyntagen til:

a) de faktiske priser på markederne i tredjelande,

b) de gunstigste importpriser i tredje bestemmelsesland ved indførsel fra tredjelande,

c) de produktionspriser, der konstateres i udførende tredjelande, i givet fald under hensyntagen til de subventioner, der ydes af disse lande,

d) tilbudsprisen franco Fællesskabets grænse;

ifølge artikel 4 i forordning (EØF) nr. 876/68 kan situationen i den internationale samhandel eller de særlige krav, visse markeder stiller, gøre det nødvendigt at fastsætte restitutionen i forskellige størrelser alt efter bestemmelsessted for de varer, der er omhandlet i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 804/68;

artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 876/68 bestemmer, at listen over de varer, for hvilke der ydes eksportrestitution, og restitutionsbeløbet skal fastsættes på ny mindst hver fjerde uge; restitutionsbeløbet kan dog opretholdes uændret i mere end fire uger;

ifølge artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1098/68 af 27. juli 1968 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 37/75 ⁽⁶⁾, er restitutioner for varer under position 04.02 B lig med summen af to elementer,

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 303 af 28. 11. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 155 af 3. 7. 1968, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 264 af 23. 11. 1972, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 184 af 29. 7. 1968, s. 10.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 5 af 9. 1. 1975, s. 7.

hvoraf det ene tager hensyn til mængden af mejeriprodukter og det andet til mængden af tilsat saccharose; det sidste element tages dog kun i betragtning, når den tilsatte saccharose er fremstillet af sukkerroer eller sukkerrør, høstet inden for Fællesskabet;

for varer under position 04.02 B II a) eller 04.02 B II b) 1 med et fedtindhold på 9,5 vægtprocent og derunder fastsættes det ovenfor nævnte første element for 100 kg af den samlede vare; for de andre varer under position 04.02 B beregnes dette element ved at multiplicere grundbeløbet med den pågældende vares indhold af mejeriprodukter; dette grundbeløb er lig med den restitution, der fastsættes for 1 kilogram af de mejeriprodukter, der er indeholdt i den samlede vare;

det andet element udregnes ved at multiplicere det restitutionsgrundbeløb, der gælder på dagen for udførselen af de varer, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), i Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77 med varens indhold af saccharose;

for at tillade en normal funktion af restitutionsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

- en omregningskurs baseret på den effektive kurs af de valutaer, der flyder sammen inden for et udsving af 2,25 %,
- en omregningskurs for de andre valutaer, der er baseret på et gennemsnit for hver valuta udregnet i en bestemt periode, over de fællesmarkedsvalutaer, der er nævnt i forrige afsnit;

de særlige betingelser for betaling af restitution for skummetmælkspulver anvendt til foder i bestemmel-

seslandet er blevet fastsat ved forordning (EØF) nr. 2054/76⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1724/77⁽³⁾;

restitutionssatserne for ost er beregnet for produkter, som er bestemt til direkte forbrug; osteskorpe og osteaffald opfylder ikke dette formål; for at forhindre enhver fejlagtig fortolkning er det nødvendigt at fremhæve, at disse produkter henhørende under toldposition 04.04 ikke er restitutionsberettigede;

anvendelsen af disse regler på den nuværende markedsituation for mælk og mejeriprodukter og særlig på priserne for disse varer inden for Fællesskabet og verdensmarkedet medfører, at restitutionen for varerne fastsættes til de i bilaget anførte beløb;

Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De restitutionser for varer i uændret tilstand, der er nævnt i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 804/68, fastsættes til de i bilaget angivne beløb.
2. Der fastsættes ingen restitutionser for udførsler til zone E for produkterne under tarifnumrene 04.01, 04.02, 04.03 og 23.07 i den fælles toldtarif.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 228 af 20. 8. 1976, s. 17.

⁽³⁾ EFT nr. L 189 af 29. 7. 1977, s. 41.

BILAG

til Kommissionens forordning af 2. februar 1978 om fastsættelse af importafgifter for mejeriprodukter, der udføres i uændret stand

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)
04.01	Mælk og fløde, frisk, ikke koncentreret eller sødet :		
	ex A. Andre varer end valle, med et fedtindhold på 6 vægtprocent og derunder :		
	I. Yoghurt, kefir, ymer, kærnemælk og lignende fermenteret eller syrnet mælk :		
	a) I pakninger med et indhold af 2 liter og derunder	0110 00	4,61
	b) Andre varer	0120 00	—
	II. I andre tilfælde :		
	a) I pakninger med et indhold af 2 liter og derunder med et fedtindhold på :		
	1. 4 vægtprocent og derunder :		
	(aa) Med et fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	0130 10	1,14
	(bb) Med et fedtindhold på over 1,5 vægtprocent, dog højst 3 vægtprocent	0130 22	
	ved udførsel til :		
	— Lande i nærheden af Fællesskabet		4,02
	— Andre bestemmelser		5,04
	(cc) Med et fedtindhold på over 3 vægtprocent	0130 31	
	ved udførsel til :		
	— Lande i nærheden af Fællesskabet		5,71
	— Andre bestemmelser		7,32
	2. Over 4 vægtprocent	0140 00	
	ved udførsel til :		
	— Lande i nærheden af Fællesskabet		6,13
	— Andre bestemmelser		8,51
	b) Andre varer, med et fedtindhold på :		
	1. 4 vægtprocent og derunder :		
	(aa) Med et fedtindhold på 1,5 vægtprocent og derunder	0150 10	1,14
	(bb) Med et fedtindhold på over 1,5 vægtprocent, dog højst 3 vægtprocent	0150 21	4,16
	(cc) med et fedtindhold på over 3 vægtprocent	0150 31	5,02
	2. Over 4 vægtprocent	0160 00	5,41
	ex B. Andre varer, undtagen valle, med et fedtindhold på :		
	ex I. Over 6 vægtprocent, men under eller lig 21 vægtprocent :		
	(a) Med et fedtindhold på 10 vægtprocent og derunder	0200 05	15,14
	(b) Med et fedtindhold på over 10 vægtprocent, dog højst 17 vægtprocent	0200 11	23,56
	(c) Med et fedtindhold på over 17 vægtprocent	0200 21	35,59
	II. Over 21 vægtprocent, dog højst 45 vægtprocent :		
	(a) Med et fedtindhold på 39 vægtprocent og derunder	0300 10	42,47
	(b) Med et fedtindhold på over 39 vægtprocent	0300 20	73,41

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)
14.01 (fortsat)	III. Over 45 vægtprocent : (a) Med et fedtindhold på 68 vægtprocent og derunder (b) Med et fedtindhold på over 68 vægtprocent, dog højst 80 vægtprocent (c) Med et fedtindhold på over 80 vægtprocent	0400 11 0400 22 0400 30	83,72 123,24 143,87
14.02	Mælk og fløde, konserveret, koncentreret eller sødet : A. Ikke tilsat sukker : II. Mælk og fløde, i pulverform eller som granulat : a) I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder og med et fedtindhold på : 1. 1,5 vægtprocent og derunder 2. Over 1,5 vægtprocent, dog højst 27 vægtprocent : (aa) Med et fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder (bb) Med et fedtindhold på over 11 vægtprocent, dog højst 17 vægtprocent (cc) Med et fedtindhold på over 17 vægtprocent, dog højst 25 vægtprocent (dd) Med et fedtindhold på over 25 vægtprocent 3. Over 27 vægtprocent, dog højst 29 vægtprocent 4. Over 29 vægtprocent : (aa) Med et fedtindhold på 41 vægtprocent og derunder (bb) Med et fedtindhold på over 41 vægtprocent b) Andre varer, med undtagelse af varer indeholdende fiskemel eller fiskeolie eller fiskeleverolie og jernkarbonat eller jernsulfat med et fedtindhold på : 1. 1,5 vægtprocent og derunder 2. Over 1,5 vægtprocent, dog højst 27 vægtprocent : (aa) Med et fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder (bb) Med et fedtindhold på over 11 vægtprocent, dog højst 17 vægtprocent (cc) Med et fedtindhold på over 17 vægtprocent, dog højst 25 vægtprocent (dd) Med et fedtindhold på over 25 vægtprocent 3. Over 27 vægtprocent, dog højst 29 vægtprocent 4. Over 29 vægtprocent : (aa) Med et fedtindhold på 41 vægtprocent og derunder (bb) Med et fedtindhold på over 41 vægtprocent	0620 00 0720 00 0720 20 0720 30 0720 40 0820 00 0920 10 0920 20 1020 00 1120 10 1120 20 1120 30 1120 40 1220 00 1320 10 1320 20	64,85 64,85 76,80 82,77 90,67 92,66 94,62 106,49 64,85 64,85 76,80 82,77 90,67 92,66 94,62 106,49

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)
04.02 (fortsat)	III. Mælk og fløde, i anden form :		
	a) I hermetisk lukkede metaldåser af nettovægt 454 g og derunder eller i glasbeholdere af indhold 0,5 liter og derunder og med et fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder :		
	ex 1. Med et fedtindhold på 8,9 vægtprocent og derunder :		
	(aa) Med et fedtindhold på over 3 vægtprocent, dog højst 7,4 % vægtprocent	1420 11	14,44
	(bb) Med et fedtindhold på over 7,4 vægtprocent	1420 21	19,39
	2. Andre varer	1520 00	23,00
	b) Andre varer, med et fedtindhold på :		
	ex 1. 45 vægtprocent og derunder :		
	(aa) Med et fedtindhold på over 3 vægtprocent, dog højst 7,4 vægtprocent	1620 11	14,44
	(bb) Med et fedtindhold på over 7,4 vægtprocent, dog højst 8,9 vægtprocent	1620 21	19,39
	(cc) Med et fedtindhold på over 8,9 vægtprocent, dog højst 11 vægtprocent	1620 30	23,00
	(dd) Med et fedtindhold på over 11 vægtprocent dog højst 21 vægtprocent	1620 40	23,56
	(ee) Med et fedtindhold på over 21 vægtprocent, dog højst 39 vægtprocent	1620 50	42,47
	(ff) Med et fedtindhold på over 39 vægtprocent	1620 60	73,41
	2. Over 45 vægtprocent	1720 00	83,72
	B. Tilsat sukker :		
	I. Mælk og fløde, i pulverform eller som granulat :		
	ex b) Andre varer, undtagen talle :		
	1. I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder og med et fedtindhold på :		
	aa) 1,5 vægtprocent og derunder	2220 00	0,6485 ⁽¹⁾ pr. kg
	bb) Over 1,5 vægtprocent, dog højst 27 vægtprocent :		
	(11) Med et fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder	2320 10	0,6485 ⁽¹⁾ pr. kg
	(22) Med et fedtindhold på over 11 vægtprocent, dog højst 17 vægtprocent	2320 20	0,7680 ⁽¹⁾ pr. kg
	(33) Med et fedtindhold på over 17 vægtprocent, dog højst 25 vægtprocent	2320 30	0,8277 ⁽¹⁾ pr. kg
(44) Med et fedtindhold på over 25 vægtprocent	2320 40	0,9067 ⁽¹⁾ pr. kg	
cc) Over 27 vægtprocent :			
(11) Med et fedtindhold på 41 vægtprocent og derunder	2420 10	0,9266 ⁽¹⁾ pr. kg	
(22) Med et fedtindhold på over 41 vægtprocent	2420 20	1,0649 ⁽¹⁾ pr. kg	

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)
04.02 (fortsat)	2. Andre varer, med et fedtindhold på :		
	aa) 1,5 vægtprocent og derunder	2520 00	0,6485 ⁽¹⁾ pr. kg
	bb) Over 1,5 vægtprocent, dog højst 27 vægtprocent :		
	(11) Med et fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder	2620 10	0,6485 ⁽¹⁾ pr. kg
	(22) Med et fedtindhold på over 11 vægtprocent, dog højst 17 vægtprocent	2620 20	0,7680 ⁽¹⁾ pr. kg
	(33) Med et fedtindhold på 17 vægtprocent, dog højst 25 vægtprocent	2620 30	0,8277 ⁽¹⁾ pr. kg
	(44) Med et fedtindhold på over 25 vægtprocent	2620 40	0,9067 ⁽¹⁾ pr. kg
	cc) Over 27 vægtprocent :		
	(11) Med et fedtindhold på 41 vægtprocent og derunder	2720 10	0,9266 ⁽¹⁾ pr. kg
	(22) Med et fedtindhold på over 41 vægtprocent	2720 20	1,0649 ⁽¹⁾ pr. kg
	ex II. Mælk og fløde, undtagen valle, i anden form :		
	ex a) I hermetisk lukkede metaldåser af nettovægt 454 g og derunder og med et fedtindhold på 9,5 vægtprocent og derunder :		
	(1) Med et fedtindhold på 6,9 vægtprocent og derunder og med et indhold af fedtfri mælketrostof på :		
	(aa) under 15 vægtprocent og med et fedtindhold på :		
	(11) 3 vægtprocent og derunder	2810 11	— ⁽¹⁾ pr. kg
	(22) over 3 vægtprocent	2810 12	
	ved udførsel til :		
	— lande i nærheden af Fællesskabet		0,0571 ⁽¹⁾ pr. kg
	— andre bestemmelser		0,0732 ⁽¹⁾ pr. kg
	(bb) 15 vægtprocent og derover	2810 15	13,96 ⁽²⁾
	(2) Med et fedtindhold på over 6,9 vægtprocent og med et indhold af fedtfri mælketrostof på 15 vægtprocent og derover	2810 20	23,80 ⁽²⁾
	b) Andre varer, med et fedtindhold på :		
	ex 1. 45 vægtprocent og derunder :		
	(aa) Med et fedtindhold på 6,9 vægtprocent og derunder og med et indhold af fedtfri mælketrostof på 15 vægtprocent og derover	2910 70	13,96 ⁽²⁾
	(bb) Med et fedtindhold på over 6,9 vægtprocent, dog højst 21 vægtprocent, og med et indhold af fedtfri mælketrostof på 15 vægtprocent og derover	2910 76	23,80 ⁽²⁾
	(cc) Med et fedtindhold på over 9,5 vægtprocent, dog højst 21 vægtprocent, og med et indhold af fedtfri mælketrostof på under 15 vægtprocent	2910 80	0,2356 ⁽¹⁾ pr. kg
	(dd) Med et fedtindhold på over 21 vægtprocent, dog højst 39 vægtprocent	2910 85	0,4247 ⁽¹⁾ pr. kg
	(ee) Med et fedtindhold på over 39 vægtprocent	2910 90	0,7341 ⁽¹⁾ pr. kg
	2. Over 45 vægtprocent	3010 00	0,8372 ⁽¹⁾ pr. kg

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)
04.03	Smør :		
	ex A. Med et fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder :		
	(I) Med et fedtindhold på 62 vægtprocent og derover, dog under 78 vægtprocent	3110 05	120,79
	(II) Med et fedtindhold på 78 vægtprocent og derover, dog under 80 vægtprocent	3110 16	151,96
	(III) Med et fedtindhold på 80 vægtprocent og derover, dog under 82 vægtprocent	3110 22	155,85
	(IV) Med et fedtindhold på 82 vægtprocent og derover	3110 32	159,75
	B. Andre varer, med et fedtindhold på :		
	(I) 99,5 vægtprocent og derunder	3210 10	159,75
	(II) Over 99,5 vægtprocent	3210 20	206,90
04.04	Ost og ostemasse ⁽⁵⁾ :		
	ex A. Emmental, Gruyère, ikke revet eller i pulverform :		
	II. Andre varer	3800 00	
	ved udførsel til :		
	— Zone D		60,00
	— Zone E		—
	— Canada		53,00
	— Liechtenstein og Schweiz		—
	— Østrig		47,29
	— Andre bestemmelser		90,71
	ex C. Ost med skimmeldannelse i ostemassen, ikke revet eller i pulverform, undtagen Roquefort.	4000 00	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		24,72
	— Zone D		85,80
	— Zone E		34,38
	— Canada		46,40
	— Andre bestemmelser		74,86
	D. Smelteost, ikke revet eller i pulverform :		
	II. Andre varer, med et fedtindhold på :		
	a) 36 vægtprocent og derunder og med et fedtindhold i tørstof på :		
	ex 1. 48 vægtprocent og derunder og med et indhold af tørstof på :		
	(aa) 33 vægtprocent og derover, dog under 38 vægtprocent	4410 10	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		9,97
	— Zone D		17,97
	— Zone E		17,89
	— Canada		16,28
	— Schweiz		5,30
	— Andre bestemmelser		30,63

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)
04.04 (fortsat)	(bb) 38 vægtprocent og derover, dog under 43 vægtprocent og med et fedtindhold i tørstoffet på :		
	(11) Under 20 vægtprocent	4410 20	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		9,97
	— Zone D		17,97
	— Zone E		17,89
	— Canada		16,28
	— Schweiz		5,30
	— Andre bestemmelser		30,63
	(22) vægtprocent og derover	4410 30	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		14,73
	— Zone D		26,57
	— Zone E		26,39
	— Canada		24,05
	— Schweiz		7,84
	— Andre bestemmelser		45,37
	(cc) 43 vægtprocent og derover og med et fedtindhold i tørstoffet på :		
	(11) Under 20 vægtprocent	4410 40	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		9,97
	— Zone D		17,97
	— Zone E		17,89
	— Canada		16,28
	— Schweiz		5,30
	— Andre bestemmelser		30,63
	(22) 20 vægtprocent og derover, dog under 40 vægtprocent	4410 50	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		14,73
	— Zone D		26,57
	— Zone E		26,39
	— Canada		24,05
	— Schweiz		7,84
	— Andre bestemmelser		45,37
	(33) 40 vægtprocent og derover	4410 60	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		21,52
	— Zone D		38,80
	— Zone E		38,46
	— Canada		35,13
	— Schweiz		11,44
	— Andre bestemmelser		66,37
	ex 2. Over 48 vægtprocent og med et indhold af tørstof på :		
	(aa) 33 vægtprocent og derover, dog under 38 vægtprocent	4510 10	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		9,97
	— Zone D		17,97
	— Zone E		17,89
	— Canada		16,28
	— Schweiz		5,30
	— Andre bestemmelser		30,63

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)
04.04 (fortsat)	(bb) 38 vægtprocent og derover, dog under 43 vægtprocent ved udførsel til : — Østrig — Zone D — Zone E — Canada — Schweiz — Andre bestemmelser	4510 20	14,73 26,57 26,39 24,05 7,84 45,37
	(cc) 43 vægtprocent og derover, dog under 46 vægtprocent ved udførsel til : — Østrig — Zone D — Zone E — Canada — Schweiz — Andre bestemmelser	4510 30	21,52 38,80 38,46 35,13 11,44 66,37
	(dd) 46 vægtprocent og derover, og med et fedtindhold i tørstoffet på :		
	(11) Under 55 vægtprocent ved udførsel til : — Østrig — Zone D — Zone E — Canada — Schweiz — Andre bestemmelser	4510 40	21,52 38,80 38,46 35,13 11,44 66,37
	(22) 55 vægtprocent og derover ved udførsel til : — Østrig — Zone D — Zone E — Canada — Schweiz — Andre bestemmelser	4510 50	25,52 46,03 45,64 41,81 13,58 78,79
	b) Over 36 vægtprocent ved udførsel til : — Østrig — Zone D — Zone E — Canada — Schweiz — Andre bestemmelser	4610 00	25,52 46,03 45,64 41,81 13,58 78,79
	E. Andre varer :		
	I. Ikke revet eller i pulverform, med et fedtindhold i ostemassen på 40 vægtprocent og derunder og med vandindhold i den fedtfri ostemasse på :		
	ex a) 47 vægtprocent og derunder :		
	(1) Grana, Parmigiano Reggiano ved udførsel til : — Zone D — Zone E — Canada — Schweiz — Andre bestemmelser	4710 11	116,64 81,50 98,00 91,64 116,64

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)
04.04 (fortsat)	(2) Fiore Sardo, Pecorino	4710 16	
	ved udførsel til :		
	— Zone D		125,27
	— Zone E		92,50
	— Canada		99,50
	— Schweiz		100,27
	— Andre bestemmelser		125,27
	(3) Andre varer (undtagen ost fremstillet af valle), med et fedtindhold i tørstoffet på 30 vægtprocent og derover udførsel til :	4710 22	
	ved udførsel til :		
	— Zone D		116,64
	— Zone E		81,50
	— Canada		98,00
	— Schweiz		91,64
	— Andre bestemmelser		116,64
	b) Over 47 vægtprocent, dog højst 72 vægtprocent :		
	1. Cheddar :		
	ex bb) Andre varer, med et fedtindhold i tørstoffet på 48 vægtprocent og derover	4850 00	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		30,07
	— Zone D		59,61
	— Zone E		—
	— Canada		33,00
	— Schweiz		16,00
	— Andre bestemmelser		84,50
	ex 5. Andre varer, med et fedtindhold i tørstoffet på :		
	(aa) Under 5 vægtprocent og et indhold af tørstof på 32 vægtprocent og derover (undtagen ost fremstillet af valle)	5120 12	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		17,48
	— Zone D		18,93
	— Zone E		—
	— Canada		15,40
	— Schweiz		3,99
	— Andre bestemmelser		32,43
	(bb) 5 vægtprocent eller derover, dog under 19 vægtprocent og et indhold af tørstof på 32 vægtprocent og derover (undtagen ost fremstillet af valle)	5120 16	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		20,09
	— Zone D		21,76
	— Zone E		—
	— Canada		33,14
	— Schweiz		4,40
	— Andre bestemmelser		54,54
	(cc) 19 vægtprocent eller derover, dog under 39 vægtprocent og med et vandindhold i den fedtfri ostemasse på 62 vægtprocent og derunder (undtagen ost fremstillet af valle)	5120 22	
	ved udførsel til :		
	— Østrig		23,95
	— Zone D		25,93
	— Zone E		—
	— Canada		39,30
	— Schweiz		4,73
	— Andre bestemmelser		66,12

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kode	Restitutionsbeløb i RE/100 kg netto (hvis ikke andet er angivet)	
23.07 (fortsat)	(aa) Under 30 vægtprocent	5700 13	—	
	(bb) 30 vægtprocent og derover, men under 40 vægtprocent	5700 23	20,75	
	(cc) 40 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	5700 33	27,24	
	(dd) 50 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent	5700 42	33,72	
	(ee) 60 vægtprocent og derover, men under 70 vægtprocent	5700 52	40,21	
	(ff) 70 vægtprocent og derover	5700 62	46,69	
	(4) Med et indhold af mælkeprodukter på 75 vægtprocent og derover og med et indhold af mælk i pulverform eller som granulat (undtagen valle) er :			
	(aa) Under 30 vægtprocent	5800 13	—	
	(bb) 30 vægtprocent og derover, men under 40 vægtprocent	5800 23	20,75	
	(cc) 40 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent	5800 32	27,24	
	(dd) 50 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent	5800 42	33,72	
	(ee) 60 vægtprocent og derover, men under 70 vægtprocent	5800 52	40,21	
	(ff) 70 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent	5800 62	46,69	
	(gg) 75 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent	5800 72	49,93	
	(hh) 80 vægtprocent og derover	5800 82	53,18	
	(II) Uden indhold af stivelse, glucose, glucosesirup, og med et indhold af mælkeprodukter, hvoraf indholdet af mælk i pulverform eller som granulat (undtagen valle) er :			
	(a) 50 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent	5900 12	33,72	
	(b) 60 vægtprocent og derover, men under 70 vægtprocent	5900 22	40,21	
	(c) 70 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent	5900 32	46,69	
	(d) 80 vægtprocent og derover	5900 42	53,18	

(¹) Ved beregning af fedtindholdet tages der ikke hensyn til vægten af de tilsatte ikke-mælkeprodukter og af den tilsatte laktose. Restitutionsbeløbet for 100 kg produkter henhørende under denne position er lig med summen af følgende elementer :

- a) det pr. kg angivne beløb multipliceret med vægten af den mælk og fløde, der er indeholdt i 100 kg af produktet ;
- b) et element, der beregnes i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 1098/68.

(²) Restitutionsbeløbet for 100 kg produkter henhørende under denne position er lig med summen af følgende elementer :

- a) det pr. 100 kg angivne beløb ;
- b) et element, der beregnes i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 1098/68.

(³) Som specialfoderblandinger anses foder indeholdende skummetmælkspulver og enten fiskemel eller fiskeolie og/eller fiskeleverolie eller jernkarbonat og/eller jernsulfat og/eller kobbersulfat.

(⁴) Dette beløb skal anvendes på nettovægt, efter fradrag af vægten af saltlagen.

(⁵) Der anvendes ingen restitution for ostekorpe og osteaffald henhørende under position 04.04 i den fælles toldtarif. Som osteaffald betragtes produkter, som ikke er egnede til menneskeføde som sådan.

N.B. : — Som lande i nærheden af Fællesskabet i den i denne forordning anførte betydning gælder følgende bestemmelser : Zone D, Andorra, Jugoslavien, Liechtenstein, Schweiz, Østrig, såvel som bestemmelser, der er nævnt i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 192/75.

— Afgrænsningen af zonerne A, B, C, D og E er fastsat i forordning (EØF) nr. 1098/68. (EFT nr. L 184 af 29. 7. 1968, s. 10). senest ændret ved forordning (EØF) nr. 37/75 (EFT nr. L 5 af 9. 1. 1975, s. 7).

— I overensstemmelse med forordningen om eksportrestitution for frugt og grønsager forstås ved » Den arabiske Halvøes lande « for tiden følgende lande, som ligger på halvøen og de tilsluttede territorier : Saudi-Arabien, Bahrein, Qatar, Kuwait, Sultanatet Oman, Føderationen af arabiske Emirater (Abu Dhabei, Dubai, Sharjah, Aman, um Alquawan, Fujairah, Ras al. Khaiman), Den arabiske republik Yemen (Nord-Yemen) og Den folkedemokratiske republik Yemen (Syd-Yemen).

Ved beregning af fedtindholdet tages der ikke hensyn til vægten af mælkefremmed fedt.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 228/78

af 2. februar 1978

om fastsættelse af eksportrestitutioner for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1158/77⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 2, fjerde afsnit, første punktum,

under henvisning til udtalelse fra valutaudvalget, og ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 17 i forordning (EØF) nr. 1418/76 kan forskellen mellem de noteringer eller priser, som gælder på verdensmarkedet for de varer, der er anført i artikel 1 i nævnte forordning, og priserne for disse varer inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

i medfør af artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1431/76 af 21. juni 1976 om de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for ris og om kriterierne for restitutionsbeløbenes fastsættelse⁽³⁾ skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling, dels i de disponible mængder og priserne for ris og brudris på Fællesskabets marked, dels i priserne for ris og brudris på verdensmarkedet; i henhold til samme bestemmelse er det ligeledes vigtigt at sikre rismarkedet harmoniske forhold og en naturlig udvikling for priser og handel og at tage hensyn til det økonomiske aspekt for de påtænkte udførsler og interessen i at forhindre forstyrrelser på Fællesskabets marked;

i forordning (EØF) nr. 1361/76⁽⁴⁾, fastsættes det maksimale indhold af brudris i den ris, for hvilken der ydes eksportrestitution, og bestemmes den procentsats, hvormed restitutionen skal formindskes, såfremt brudrisen udgør en større procentdel af den udførte ris end dette maksimale indhold;

i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1431/76 er anført de særlige kriterier, der skal tages i betragtning ved beregningen af eksportrestitutioner for ris og brudris;

situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt, at restitutionen for visse varer differentieres efter deres bestemmelsessted;

restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden; den kan ændres for dette tidsrum;

for at tillade en normal funktion af restitutionsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— en omregningskurs baseret på den effektive kurs af de valutaer, der flyder sammen inden for et udsving af 2,25 %,

— en omregningskurs for de andre valutaer, der er baseret på et gennemsnit for hver valuta udregnet i en bestemt periode, over for de fællesmarkedsv valutaer, der er nævnt i forrige afsnit;

anvendelsen af disse regler og kriterier på den nuværende situation på rismarkedet, særlig på noteringerne eller priserne på ris og brudris inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til, at restitutionen fastsættes til de beløb, som er anført i bilaget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Restitutionerne ved udførsel i uændret stand af de varer, der er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 undtagen de varer, der er nævnt i stk. 1, litra c), i nævnte artikel, fastsættes til de beløb, som er anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 136 af 2. 6. 1977, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 36.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 154 af 15. 6. 1976, s. 11.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

til Kommissionens forordning af 2. februar 1978 om fastsættelse af eksportrestitutionsbeløb for ris og brudris

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Restitutionsbeløb (RE/ton)
10.06	Ris : A. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis) : II. Afskallet ris (hinderis) : a) rundkornet for eksport til : — Østrig, Schweiz og Liechtenstein 30,00 — Andre tredjelande — b) langkornet for eksport til : — Østrig, Schweiz og Liechtenstein 60,00 — Andre tredjelande — B. Delvis sleben og sleben ris : I. Delvis sleben ris : a) rundkornet — b) langkornet — II. Sleben ris : a) rundkornet for eksport til : — Østrig, Liechtenstein og Schweiz samt til destinationer nævnt i artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 192/75 ⁽¹⁾ 37,00 — Andre tredjelande — b) langkornet for eksport til : — Østrig, Liechtenstein og Schweiz samt til destinationer nævnt i artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 192/75 ⁽¹⁾ 75,00 — Andre tredjelande — C. Brudris —	

⁽¹⁾ EFT nr. L 25 af 17. 1. 1975, s. 1.

NB: Zonerne er angivet i forordning (EØF) nr. 1124/77 (EFT nr. L 134 af 28. 5. 1977).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 229/78

af 2. februar 1978

om fastsættelse af korrektionsbeløb vedrørende restitution for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsord-
ning for ris⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1158/
77⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 4, andet afsnit,

under henvisning til udtalelse fra valutandvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 17, stk. 4, første afsnit, i forord-
ning (EØF) nr. 1418/76 skal det restitutionsbeløb, der
gælder ved udførsel af ris og brudris på dagen for ind-
givelse af ansøgning om eksportlicens, reguleret i for-
hold til den i udførselsmåneden gældende tærskelpris,
efter anmodning anvendes på en eksportforretning,
der skal gennemføres inden for licensens gyldigheds-
periode;

reglerne om forudfastsættelse af eksportrestitution for
ris og brudris er fastsat i forordning nr. 474/67/
EØF⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1397/68⁽⁴⁾;

i henhold til nævnte forordning skal det restitutionsbe-
løb, der gælder på dagen for indgivelse af ansøgning
om licens, i tilfælde af forudfastsættelse nedsættes
med et beløb, der højst er lig med forskellen mellem
cif-prisen for terminskøb og cif-prisen, når først-
nævnte pris ligger mere end 0,25 regningsenheder pr.
ton over sidstnævnte; derimod skal restitutionsbeløbet
forhøjes med et beløb, der højst er lig med forskellen
mellem cif-prisen og cif-prisen for terminskøb, når
førstnævnte pris ligger mere end 0,25 regningsenhe-
der pr. ton over sidstnævnte;

cif-prisen bestemmes i overensstemmelse med artikel
16 i forordning (EØF) nr. 1418/76; cif-prisen for ter-

minskøb beregnes i overensstemmelse med artikel 3,
stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1428/76⁽⁵⁾, idet man for
hver måned af eksportlicensens gyldighedsperiode læg-
ger den cif-pris til grund, som er beregnet på grundlag
af tilbud om afskibning i den måned, i hvilken udførs-
len skal finde sted;

for at tillade en normal funktion af restitutionsordnin-
gen må det ved beregningen af disse sidste tages i be-
tragtning:

— en omregningskurs baseret på den effektive kurs af
de valutaer, der flyder sammen inden for et ud-
sving af 2,25 %,

— en omregningskurs for de andre valutaer, der er
baseret på et gennemsnit for hver valuta udregnet i
en bestemt periode, over for de fællesmarkedsvalu-
taer, der er nævnt i forrige afsnit;

af samtlige ovennævnte bestemmelser fremgår, at det
korrektionsbeløb, der gælder den 3. februar 1978, bør
fastsættes som anført i bilaget til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i
overensstemmelse med en udtalelse fra Forvaltningsko-
miteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i artikel 17, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1418/76
nævnte korrektionsbeløb vedrørende forudfastsatte eks-
portrestitutioner for ris og brudris er fastsat i bilaget til
nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 136 af 2. 6. 1977, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. 204 af 24. 8. 1967, s. 20

⁽⁴⁾ EFT nr. L 222 af 10. 9. 1968, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 30.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

til Kommissionens forordning af 2. februar 1978 om fastsættelse af korrektionsbeløb vedrørende restitution for ris og brudris

<i>(RE/ton)</i>							
Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	løbende måned 2	1. term. 3	2. term. 4	3. term. 5	4. term. 6	5. term. 7
10.06	Ris :						
	A. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis) :						
	I. Uafskallet ris :						
	a) rundkornet	—	—	—	—	—	—
	b) langkornet	—	—	—	—	—	—
	II. Afskallet ris (hinderis) :						
	a) rundkornet	0	0	0	0	0	0
	b) langkornet	0	0	0	0	0	0
	B. Delvis sleben og sleben ris :						
	I. Delvis sleben ris :						
	a) rundkornet	—	—	—	—	—	—
	b) langkornet	—	—	—	—	—	—
	II. Sleben ris :						
	a) rundkornet	0	0	0	0	0	0
	b) langkornet	0	0	0	0	0	0
	C. Brudris	—	—	—	—	—	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 230/78

af 2. februar 1978

om ændring af importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter er fastsat ved forordning (EØF) nr. 186/78⁽³⁾;

anvendelse af de regler og retningslinjer, der er anført i forordning (EØF) nr. 186/78 på de oplysninger, som

Kommissionen i øjeblikket råder over, fører til en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifters basisbeløb, således som angivet i denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgiftens basisbeløb ved indførsel af de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 3330/74, fastsættes for 100 kilogram af et produkt til 0,2356 regningsenheder for hver hele procent saccharoseindhold.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 303 af 28. 11. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 27 af 1. 2. 1978, s. 16.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 231/78

af 2. februar 1978

om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, der skal opkræves ved indførslen af hvidt sukker og råsukker, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1436/77⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 199/78⁽⁴⁾;

anvendelse af de regler og retningslinier, der er anført i forordning (EØF) nr. 1436/77 på de oplysninger,

som Kommissionen i øjeblikket råder over, fører til en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifter, således som angivet i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der er nævnt i artikel 15, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3330/74, fastsættes for råsukker af standardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 303 af 28. 11. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 161 af 1. 7. 1977, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 27 af 1. 2. 1978, s. 44.

BILAG

til Kommissionens forordning af 2. februar 1978 om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Importafgiftsbeløb
17.01	Roe- og rørsukker i fast form:	
	A. Hvidt sukker; sukker tilsat smagsstoffer eller farestoffer	23,56
	B. Råsukker	19,58 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dette beløb gælder for råsukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte råsukker afviger fra 92 %, anvendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2, i forordning (EØF) nr. 837/68.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 232/78

af 2. februar 1978

om fastsættelse af importafgifter for isoglucose

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1111/77 af 17. maj 1977 om indførelse af fælles bestemmelser for isoglucose⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I medfør af artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1111/77 opkræves der en importafgift ved indførsel af de i artikel 1 i nævnte forordning omhandlede produkter; denne importafgift består af et fast element og et variabelt element;

disse to elementer er defineret i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1111/77; i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1469/77 af 30. juni 1977 om gennemførelsesbestemmelser for importafgiften og restitutionen for isoglucose og om ændring af forordning (EØF) nr. 192/75⁽³⁾ skal det i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1111/77 omhandlede faste element være lig med det, der er lagt til grund for fastsættelsen af importafgiften for produkter henhørende under pos. 17.02 B II a) i den fælles toldtarif;

importafgiften bør fastsættes hver måned; med henblik på at sikre at ordningen med importafgifter fungerer normalt, bør det ved beregningen af disse beløb

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers effektive parikurs,

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af de a vista-valutakurser for hver af disse valutaer, som er konstateret i en bestemt periode i forhold til de i foregående afsnit nævnte fællesskabsvalutaer;

anvendelsen af disse bestemmelser medfører, at importafgifterne for isoglucose bør fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 3, stk. 4. i forordning (EØF) nr. 1111/77 nævnte importafgifter fastsættes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 3. februar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. februar 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 134 af 28. 5. 1977, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 303 af 28. 11. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 162 af 1. 7. 1977, s. 9.

BILAG

til Kommissionens forordning af 2. februar 1978 om fastsættelse af importafgifter for isoglucose

(RE)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Importafgiftsbeløb for 100 kg tørstof
17.02	Andet sukker i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden tilsætning af smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel: D. Andet sukker og sirup og andre sukkeropløsninger: I. Isoglucose	31,56
21.07	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tarifferet: F. Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer: III. Isoglucose	31,56